

03-01-02

A

**UTILITY PATENT APPLICATION TRANSMITTAL**  
**(Large Entity)***(Only for new nonprovisional applications under 37 CFR 1.53(b))*Docket No.  
JP920000402US1Total Pages in this Submission  
4**TO THE ASSISTANT COMMISSIONER FOR PATENTS**Box Patent Application  
Washington, D.C. 20231

Transmitted herewith for filing under 35 U.S.C. 111(a) and 37 C.F.R. 1.53(b) is a new utility patent application for an invention entitled:

**MACHINE TRANSLATION SYSTEM, METHOD AND PROGRAM**

and invented by:

**H. Itoh et al**ASSIGNEE: INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES  
ASSIGNEE ADDRESS: ARMONK, NEW YORKIf a **CONTINUATION APPLICATION**, check appropriate box and supply the requisite information:☐ Continuation ☐ Divisional ☐ Continuation-in-part (CIP) of prior application No.: \_\_\_\_\_

Which is a:

☐ Continuation ☐ Divisional ☐ Continuation-in-part (CIP) of prior application No.: \_\_\_\_\_

Which is a:

☐ Continuation ☐ Divisional ☐ Continuation-in-part (CIP) of prior application No.: \_\_\_\_\_

Enclosed are:

**Application Elements**

1. ☒ Filing fee as calculated and transmitted as described below
2. ☒ Specification having 26 pages and including the following:
  - a. ☒ Descriptive Title of the Invention
  - b. ☐ Cross References to Related Applications *(if applicable)*
  - c. ☐ Statement Regarding Federally-sponsored Research/Development *(if applicable)*
  - d. ☐ Reference to Microfiche Appendix *(if applicable)*
  - e. ☒ Background of the Invention
  - f. ☒ Brief Summary of the Invention
  - g. ☒ Brief Description of the Drawings *(if drawings filed)*
  - h. ☒ Detailed Description
  - i. ☒ Claim(s) as Classified Below
  - j. ☒ Abstract of the Disclosure

# UTILITY PATENT APPLICATION TRANSMITTAL (Large Entity)

(Only for new nonprovisional applications under 37 CFR 1.53(b))

Docket No.  
JP920000402US1

Total Pages in this Submission  
4

## Application Elements (Continued)

3. ☒ Drawing(s) (when necessary as prescribed by 35 USC 113)
- a. ☒ Formal      Number of Sheets 9
- b. ☐ Informal      Number of Sheets \_\_\_\_\_
4. ☒ Oath or Declaration
- a. ☐ Newly executed (original or copy)      ☒ Unexecuted
- b. ☐ Copy from a prior application (37 CFR 1.63(d)) (for continuation/divisional application only)
- c. ☒ With Power of Attorney      ☐ Without Power of Attorney
- d. ☐ DELETION OF INVENTOR(S)  
Signed statement attached deleting inventor(s) named in the prior application,  
see 37 C.F.R. 1.63(d)(2) and 1.33(b).
5. ☐ Incorporation By Reference (usable if Box 4b is checked)  
The entire disclosure of the prior application, from which a copy of the oath or declaration is supplied under Box 4b, is considered as being part of the disclosure of the accompanying application and is hereby incorporated by reference therein.
6. ☐ Computer Program in Microfiche (Appendix)
7. ☐ Nucleotide and/or Amino Acid Sequence Submission (if applicable, all must be included)
- a. ☐ Paper Copy
- b. ☐ Computer Readable Copy (identical to computer copy)
- c. ☐ Statement Verifying Identical Paper and Computer Readable Copy

## Accompanying Application Parts

8. ☐ Assignment Papers (cover sheet & document(s))
9. ☐ 37 CFR 3.73(B) Statement (when there is an assignee)
10. ☐ English Translation Document (if applicable)
11. ☒ Information Disclosure Statement/PTO-1449      ☒ Copies of IDS Citations
12. ☐ Preliminary Amendment
13. ☒ Acknowledgment postcard
14. ☒ Certificate of Mailing
- ☐ First Class      ☒ Express Mail (Specify Label No.): EL598670536US

(Only for new nonprovisional applications under 37 CFR 1.53(b))

Total Pages in this Submission  
4

--

**UTILITY PATENT APPLICATION TRANSMITTAL**  
**(Large Entity)**

(Only for new nonprovisional applications under 37 CFR 1.53(b))

Docket No.  
JP920000402US1

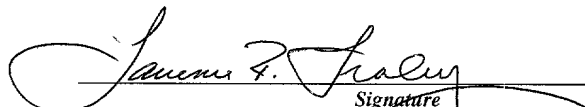
Total Pages in this Submission  
4

**Fee Calculation and Transmittal**

**CLAIMS AS FILED**

For	#Filed	#Allowed	#Extra	Rate	Fee
Total Claims	24	- 20 =	4	x \$18.00	\$72.00
Indep. Claims	3	- 3 =	0	x \$84.00	\$0.00
Multiple Dependent Claims (check if applicable) <input type="checkbox"/>					\$0.00
BASIC FEE					\$740.00
OTHER FEE (specify purpose) _____					\$0.00
TOTAL FILING FEE					\$812.00

- ☐ A check in the amount of \_\_\_\_\_ to cover the filing fee is enclosed.
- ☒ The Commissioner is hereby authorized to charge and credit Deposit Account No. **09-0457** as described below. A duplicate copy of this sheet is enclosed.
- ☒ Charge the amount of **\$812.00** as filing fee.
- ☒ Credit any overpayment.
- ☒ Charge any additional filing fees required under 37 C.F.R. 1.16 and 1.17.
- ☐ Charge the issue fee set in 37 C.F.R. 1.18 at the mailing of the Notice of Allowance, pursuant to 37 C.F.R. 1.311(b).


  
Signature

Lawrence R. Fraley Reg. No: 26885  
IBM Corporation Dept. N50/Bldg. 40-4  
1701 North Street  
Endicott, NY 13760

Dated: *Feb. 28, 2002*

cc: RECORDS

Phone: (607) 755-3207

<b>CERTIFICATE OF MAILING BY "EXPRESS MAIL" (37 CFR 1.10)</b>			Docket No. <b>JP920000402US1</b>
Applicant(s): <b>H. Itoh et al</b>			
Serial No. <b>N/A</b>	Filing Date <b>Herewith</b>	Examiner <b>N/A</b>	Group Art Unit <b>N/A</b>
Invention: <b>MACHINE TRANSLATION SYSTEM, METHOD AND PROGRAM</b>			
<p>I hereby certify that this <u><b>Patent Application, and related papers</b></u> <small>(Identify type of correspondence)</small></p> <p>is being deposited with the United States Postal Service "Express Mail Post Office to Addressee" service under 37 CFR 1.10 in an envelope addressed to: The Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, D.C.</p> <p>20231-0001 on <u>2/28/02</u> <small>(Date)</small></p> <p><u><b>Jennifer Smith</b></u> <small>(Typed or Printed Name of Person Mailing Correspondence)</small></p> <p><u></u> <small>(Signature of Person Mailing Correspondence)</small></p> <p><u><b>EL598670536US</b></u> <small>("Express Mail" Mailing Label Number)</small></p>			
<p><b>Note: Each paper must have its own certificate of mailing.</b></p>			